

فرم خوداظهاری بیماری کرونا ویروس جدید (COVID-19)

<mark>مسافر گرآمی، ا</mark>رائه اطلاعات زیر طبق قوانین دولت جمهوری اسلامی ایران و بمنظور حفظ سلامت عمومی ضروری بوده و بعنوان بخشی از اقدامات بهداشت عمومی در پاسخ به همه گیری جهانی کروناویروس جدید و منحصرا توسط وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، مورد استفاده قرار خواهد گرفت.



						,			
	کردد.	تماس حتما تكميل	رضمنا فيلد شماره	، كشور الزاميست. <i>ا</i>	، از ورود به	ن فرم قبل	کمیل و تحویل ایر	; *	
									۱ –اطلاعات شخصی:
امه:	٦-شماره گذرن	٥-کد ملی:		٤−مليت:	لد:	۳-تاریخ تول	ن/مرد):	۲-جنسیت(زر	-نام و نام خانوادگ <i>ی</i> :
	١٢ -محل اقامت دائم:	فن در ایران:	۱۱-شماره تلا		امت(در ایران):	۱۰ –محل اقا	.لی شما در هواپیما:	۹-شماره صند	'-تاريخ پرواز:
			منزل:						
									،–شماره پرواز:
			موبایل:						
			-02.5			<u>_</u>		: باسخ دهید:	١-لطفاً به سوالات ذيل نير
, حصر به سورات قابل عبر با سع قسيد. در ۱۴ روز گذشته سابقه سفر به کدام کشورها را داشته اید؟ ذکر نمائید.									
آیا سابقه بیماری زمینه ای (دبابت، فشار خون، بیماری قلبی و عروقی، بیماری تنفسی و) دارید؟ در صورت پاسخ مثبت نام پیرید. بلی 📗 خیر 📗									
								های زیر را دارید؟	ر حال حاضر كداميك از نشانه
استفراغ 🔲	اسهال 🗆	لرز □	بدن درد 🗌	گلودرد 🗆	ردرد 🗆	<u> </u>	احساس تنگی نفس 🛚	سرفه 🔲	تب 🗆
				ت دادن حس بویایی	از دسہ	، چشایی 🔲	از دست دادن حس	آبریزش بینی 🔲	حالت تهوع 🔲
لی 🗆 خیر 🗆	یا تماس رو در رو با چنین فردی داشته اید؟ بلی 🗖 خیر 🗆					خير 🗆	ده اید؟ بلی 🗆	يروس جديد مراقب كرد	يا تاكنون از بيمار مبتلا به كرونا و
لی 🗆 خیر 🗆		تانی که مواردی از کرونا ویروس در آن تحت درمان بوده، به عیادت بیمار				خير 🗖	بلی 🗆		ا با او در یک مکان زندگی کرده اید
لی 🗆 خیر 🗆	شد؟ ب	اِس مشكوك(يا محتمل) ميبا	مما از نظر ابتلا به کرونا ویرو —	آیا کسی از اعضای خانواده ش		خير 🗆	بلی 🗆		یا تاکنون به بیماری کرونا ویروس
			Ц	درمان و اقامت در منزل	١	یمارستان 🔲	ده؟ بستری در ب	ایتان انجام شده چه بو	ر صورت پاسخ بلی، اقدامی که بر
				تائيد مينمايم.	ىنامە فوق را	ج در پرسش	سحت اطلاعات مندر	o	۱-اينجانب۱
			امضاء						

COVID-19 Self Decleration Form



Dear Passenger, the following information is necessary in accordance with the laws of the Government of Islamic Republic of Iran as a part of public health measures in response to the COVID-19 pandemic, and will be used just by ministry of health of I.R.Iran



*Completion and delivery of this form is required before entering the country /Also, the contact number field must be completed. 1-Personal information: 1-Name of the passenger: 2-Gender(F/M): 3-Date of Birth: 4-Nationality: 5-Passport No.: 6-Date of arrival: 9-Current residency address in Iran: 7- Flight No. : 8-Seat No.: 10-Your contact information in I.R. IRAN 11-Permanent residency: Tel(Home): Cell(Mobile): 2-Answer the following questions? Which countries have you traveled to, during the last 14 days? Blo□ pressure Respirat v disease Others Do you have any history of underlying disease? Such as Diabetes C diovascular disease Which of the following symptoms do you have now? Fever | Cough | | Dyspnea □leadache ☐Soar Throat B⊡ły pain □Nausea Vd liting Diarr Tea Runny Dise Loss of he sense of taste П Loss of the sense of smell Have you ever cared for a patient with new corona virus? Yes 🗆 No□ Have you had a face-to-face contact with a case of new Corona virus? Yes 🗆 No□ No□ No□ Yes 🗆 Have you visited or worked in a hospital where cases of Corona virus are being treated? Yes 🗆 Do you have lived with a covid-19 patient in the same place? Have you ever had a new Corona virus? Yes 🗆 No \square Has your family member been a suspect or probable case of new Corona virus? Yes 🗆 No If yes, what was the action taken for you? Hospitalization | Home care 3- Hereby, I (name), confirm the accuracy of the information in the above questionnaire. Signature

4/25/2020 about:blank





تعهدنامه مسافر	Passengers' Commitment
نام و نام خانوادگی:	Name:
نام پدر:	Surname:
تاريخ تولد:	Date of birth:
کد ملی:	National ID No:
شماره گذرنامه:	Passport No:
نشانی محل سکونت در ایران:	Residence address in Iran:
شماره تماس در ایران(تلفن ثابت و همراه):	Phone number in Iran:
آدرس پست الكترونيك:	E-Mail address:
اینجانب شرایط قرنطینه ورود به کشور جمهوری اسلامی ایران را پذیرفته و متعهد می گردم:	I accept the following laid down by the IR of Iran for containment of the coronavirus disease (covid-19):
 در بدو ورود به کشور، برای انجام تست کووید-۱۹ که توسط پایگاه بهداشت مرزی انجام می گردد، همکاری نموده و هیچگونه ممانعتی به عمل نخواهم آورد. 	1. Upon my arrival at airports in Iran, I will cooperate with airport public health authorities and they are allowed to have me tested for coronavirus infection.
 از زمان ورود به کشور، مستقیماً به محل اسکان شخصی مراجعه نموده و تا تعیین جواب آزمایش و در صورت مثبت بودن تست کویید-۱۹، به مدت ۱۴ روز در قرنطینه خانگی بمانم. 	2. I promise to go directly to my personal residence in Iran, since entering the country and, if I test positive for COVID-19, I will self-isolate there for 14 days.
 در خصوص پیگیری های آتی خود و اطرافیان ام، حداکثر همکاری را با نمایندگان وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی داشته باشم. 	3. I will do my best to cooperate with officials of ministry of health of I.R.Iran in the next follow-ups.
۴. شرایط قرنطینه که در پورتال وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی جمهوری اسلامی ایران به نشانی <u>www.corona.behdasht.gov.ir</u>	4. I have read the home isolation guidelines on the following website: www.corona.behdasht.gov.ir .
جمهوری اسارهی ایران به تسایی درج شده را به طور کامل مطالعه نموده ام.	Completion date:
تاریخ تکمیل فرم:	Signature:

امضاء مسافر: